Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2024 Rhif 1183 (Cy. 194)

CYMWYSTERAU PROFFESIYNOL, CYMRU

Rheoliadau Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol a Gweithredu Cytundebau Cydnabod Rhyngwladol (Diwygio) (Estyn i'r Swistir a Darpariaethau Amrywiol) (Cymru) 2024

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth o dan adran 3(1) o Ddeddf Cymwysterau Proffesiynol 2022 (p. 20) i weithredu o ran Cymru ddarpariaethau yn ymwneud â'r Cytundeb rhwng Teyrnas Unedig Prydain Fawr a Gogledd Iwerddon a Chydffederasiwn y Swistir ar Gydnabod Cymwysterau Proffesiynol a wnaed yn Llundain ar 14 Mehefin 2023 ("Cytundeb y Swistir").

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol a Gweithredu Cytundebau Cydnabod Rhyngwladol (Cymru) (Diwygio etc.) 2023 (O.S. 2023/1294 (Cy. 230)) ("Rheoliadau 2023"), a weithredodd Bennod 12 o'r cytundeb masnach rydd rhwng Gwlad yr Iâ, Tywysogaeth Liechtenstein a Theyrnas Norwy a Theyrnas Unedig Prydain Fawr a Gogledd Iwerddon a wnaed yn Llundain ar 8 Gorffennaf 2021.

Mae'r diwygiadau yn Rhan 2 yn estyn cymhwysiad Rheoliadau 2023 i Gydffederasiwn y Swistir ac yn diwygio Rheoliadau 2023 at ddiben gweithredu Cytundeb y Swistir mewn perthynas â'r proffesiynau rheoleiddiedig Cymreig, fel y'u diffinnir gan Reoliadau 2023, ac mewn cysylltiad â hynny. Mae Rhan 2 hefyd yn cynnwys darpariaethau i gywiro mân wallau yn Rheoliadau 2023.

Mae Rhan 3 yn cynnwys diwygiadau i ddeddfwriaeth sectorol mewn perthynas â phroffesiynau trin nwyon

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

wedi eu fflworineiddio at ddiben gweithredu Cytundeb y Swistir, ac mewn cysylltiad â hynny.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ ac mae wedi ei gyhoeddi ar www.llyw.cymru.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2024 Rhif 1183 (Cy. 194)

CYMWYSTERAU PROFFESIYNOL, CYMRU

Rheoliadau Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol a Gweithredu Cytundebau Cydnabod Rhyngwladol (Diwygio) (Estyn i'r Swistir a Darpariaethau Amrywiol) (Cymru) 2024

Gwnaed	*18 Tachwedd 2024*
Gosodwyd gerbron Senedd Cymru	*20 Tachwedd 2024*
Yn dod i rym	*1 Ionawr 2025*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 3(1) a 13(1) o Ddeddf Cymwysterau Proffesiynol 2022(**1**) ("Deddf 2022"), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

Yn unol ag adran 14 o Ddeddf 2022, mae Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni nad yw'r Rheoliadau yn dileu gallu unrhyw reoleiddiwr Cymreig ar broffesiwn rheoleiddiedig Cymreig i atal unigolion sy'n anaddas i ymarfer y proffesiwn rhag gwneud hynny, ac na fydd y Rheoliadau yn cael effaith andwyol sylweddol ar unrhyw broffesiwn rheoleiddiedig Cymreig o ran gwybodaeth, sgiliau neu brofiad yr unigolion sy'n ei ymarfer.

Yn unol ag adran 15 o Ddeddf 2022, mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori â'r rheoleiddwyr Cymreig hynny ar broffesiynau rheoleiddiedig Cymreig y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried ei bod yn debygol y bydd y Rheoliadau

(**1**) 2022 p. 20.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

hyn yn effeithio arnynt neu ei bod fel arall yn briodol ymgynghori â hwy.

RHAN 1

Darpariaethau cyffredinol

Enwi a dod i rym

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol a Gweithredu Cytundebau Cydnabod Rhyngwladol (Diwygio) (Estyn i'r Swistir a Darpariaethau Amrywiol) (Cymru) 2024 a deuant i rym ar 1 Ionawr 2025.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr "Cytundeb y Swistir" ("*the Swiss Agreement*") yw'r Cytundeb rhwng Teyrnas Unedig Prydain Fawr a Gogledd Iwerddon a Chydffederasiwn y Swistir ar Gydnabod Cymwysterau Proffesiynol a wnaed yn Llundain ar 14 Mehefin 2023(**1**);

ystyr "Rheoliadau 2023" ("*the 2023 Regulations*") yw Rheoliadau Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol a Gweithredu Cytundebau Cydnabod Rhyngwladol (Cymru) (Diwygio etc.) 2023(**2**).

RHAN 2

Diwygio Rheoliadau 2023

Diwygio rheoliad 2 o Reoliadau 2023

3.—(1) Mae rheoliad 2 (dehongli) o Reoliadau 2023 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(2) Yn lle'r diffiniad o "cyfnod ymaddasu" rhodder—

"ystyr "cyfnod ymaddasu" ("*adaptation period*") yw—

(**1**) Cyhoeddwyd ar 20 Mehefin 2023, ISBN 978-1-5286-4245-3, C.P. 869, y mae copi electronig ohono ar gael ar https://www.gov.uk/government/publications/agreement-between-the-swiss-confederation-switzerland-and-the-uk-on-the-recognition-of-professional-qualifications. Gellir cael copi caled yn rhad ac am ddim ar gais drwy ffonio'r Adran Busnes a Masnach ar 020 4551 0011 neu gellir edrych arno yn rhad ac am ddim yn Hen Adeilad y Morlys, Admiralty Place, Llundain, SW1A 2DY.

(**2**) O.S. 2023/1294 (Cy. 230); diwygiwyd gan O.S. 2024/613 (Cy. 87) erthygl 14(a) a 14(b).

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(a) yn achos ceisydd sy'n gwneud cais(1) gan ddibynnu ar ddal cymwysterau proffesiynol(2) a gafwyd yn y Swistir, gyfnod o ymarfer o dan oruchwyliaeth, yn ddarostyngedig i asesiad ac y gall addysg bellach neu hyfforddiant pellach ddod gydag ef, mewn proffesiwn rheoleiddiedig Cymreig(3) o dan gyfrifoldeb aelod cymwysedig o'r proffesiwn hwnnw;

(b) yn achos ceisydd sy'n gwneud cais gan ddibynnu ar ddal cymwysterau proffesiynol a gafwyd ac eithrio yn y Swistir, gyfnod o ymarfer o dan oruchwyliaeth, yn ddarostyngedig i asesiad ac y gall hyfforddiant pellach ddod gydag ef, mewn proffesiwn rheoleiddiedig Cymreig o dan gyfrifoldeb aelod cymwysedig o'r proffesiwn hwnnw;".

(3) Hepgorer ""ystyr "penodedig" ("*specified*") yw wedi ei bennu mewn rheoliadau;".

Diwygio rheoliad 8 o Reoliadau 2023

4. Ym mharagraff (6) o reoliad 8 (y weithdrefn sydd i'w dilyn wrth wneud cais am gydnabyddiaeth) o Reoliadau 2023, yn lle "y Deyrnas Unedig" rhodder "Cymru a Lloegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon".

Diwygio rheoliad 11 o Reoliadau 2023

5. Yn lle rheoliad 11 (ffioedd) o Reoliadau 2023 rhodder—

"**Ffioedd**

11.—(1) Caiff rheoleiddiwr Cymreig(4) godi'r ffioedd hynny y mae'n ystyried eu bod yn briodol mewn cysylltiad â chais.

(2) Rhaid i unrhyw ffioedd a godir gan reoleiddiwr Cymreig mewn cysylltiad â chais—

(a) bod yn rhesymol ac yn gymesur â chost y cais, a

(b) bod yn dryloyw ac wedi eu cyhoeddi ymlaen llaw.

(3) Yn achos ceisydd sy'n gwneud cais gan ddibynnu ar gymwysterau proffesiynol a

(1) Mae "cais" a "ceisydd" wedi eu diffinio yn rheoliad 2 o Reoliadau 2023.
(2) Mae "cymwysterau proffesiynol" wedi ei ddiffinio yn rheoliad 2 o Reoliadau 2023.
(3) Mae "proffesiwn rheoleiddiedig Cymreig" wedi ei ddiffinio yn rheoliad 2 o Reoliadau 2023.
(4) Mae "rheoleiddiwr Cymreig" wedi ei ddiffinio yn rheoliad 2 o Reoliadau 2023.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

gafwyd yn y Swistir, rhaid i unrhyw ffioedd fod yn daladwy drwy ddulliau electronig.

(4) Yn achos ceisydd sy'n gwneud cais gan ddibynnu ar gymwysterau proffesiynol a gafwyd yn rhywle ac eithrio yn y Swistir, rhaid i unrhyw ffioedd fod yn daladwy drwy ddulliau electronig drwy wefan y rheoleiddiwr Cymreig. ”

Diwygio Atodlen 2 i Reoliadau 2023

6. Ar ôl paragraff 3 o Atodlen 2 (y gwladwriaethau penodedig) i Reoliadau 2023, mewnosoder—

“**4.** Cydffederasiwn y Swistir”

RHAN 3

Diwygiadau i ddeddfwriaeth mewn perthynas â phroffesiynau trin nwyon wedi eu fflworineiddio at ddiben gweithredu Cytundeb y Swistir, ac mewn cysylltiad â hynny

Diwygio Rheoliad (EU) Rhif 517/2014 Senedd Ewrop a'r Cyngor dyddiedig 16 Ebrill 2014 ar nwyon tŷ gwydr wedi eu fflworineiddio, ac sy'n diddymu Rheoliad (EC) Rhif 842/2006

7. Yn Erthygl 10 (hyfforddiant ac ardystio) o Reoliad (EU) Rhif 517/2014 Senedd Ewrop a'r Cyngor dyddiedig 16 Ebrill 2014 ar nwyon tŷ gwydr wedi eu fflworineiddio, ac sy'n diddymu Rheoliad (EC) Rhif 842/2006(**1**)—

(a) ym mharagraff 10, yn lle “an EEA EFTA state” rhodder “a specified state”;

(b) yn lle paragraff 16 rhodder—

“**16.** For the purposes of this Article, a ‘specified state’ means a state specified in Schedule 2 to the Recognition of Professional Qualifications and Implementation of International Recognition Agreements (Wales) (Amendment etc.) Regulations 2023.”

Diwygio Rheoliadau Sylweddau sy'n Teneuo'r Osôn 2015

8.—(1) Mae Rheoliadau Sylweddau sy'n Teneuo'r Osôn 2015(**2**) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(**1**) EUR 2014/517, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2019/583, O.S. 2020/1616, O.S. 2023/1286 ac O.S. 2023/1294 (Cy. 230).

(**2**) O.S. 2015/168, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2023/1294 (Cy. 230), O.S. 2019/583 ac O.S. 2023/1286.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(2) Ailrifer rheoliad 4 (ystyr "competent") yn baragraff (1) o'r rheoliad hwnnw.

(3) Yn rheoliad 4(1) (fel y'i hailrifwyd gan baragraff (2))—

(a) yn is-baragraffau (a) ac (c)(ii), yn lle "an EEA EFTA state" rhodder "a specified state";

(b) hepgorer is-baragraff (d);

(c) mewnosoder paragraff newydd (2)—

"(2) For the purposes of this regulation, a "specified state" means a state specified in Schedule 2 to the Recognition of Professional Qualifications and Implementation of International Recognition Agreements (Wales) (Amendment etc.) Regulations 2023."

(4) Yn rheoliad 6 (cymwysterau a goruchwyliaeth)—

(a) ym mharagraff (5)(b)(i), yn lle "4(a)" rhodder "4(1)(a)";

(b) ym mharagraff (6)(a)(i), yn lle "4(c)" rhodder "4(1)(c)".

(5) Yn y nodyn cwr tudalen i Atodlen 2, yn lle "4(a)" rhodder "4(1)(a)".

(6) Yn y nodyn cwr tudalen i Atodlen 3, yn lle "4(c)" rhodder "4(1)(c)".

Jack Sargeant
Y Gweinidog Diwylliant, Sgiliau a Phartneriaeth Gymdeithasol, o dan awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Economi, Ynni a Chynllunio, un o Weinidogion Cymru
18 Tachwedd 2024